

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

# Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

# **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



# A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

# Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

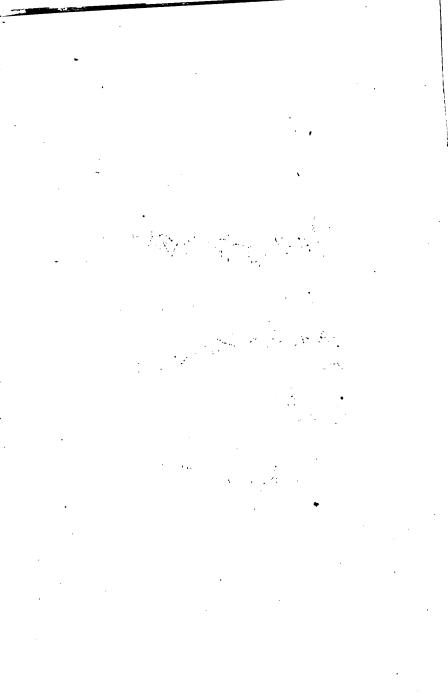
- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

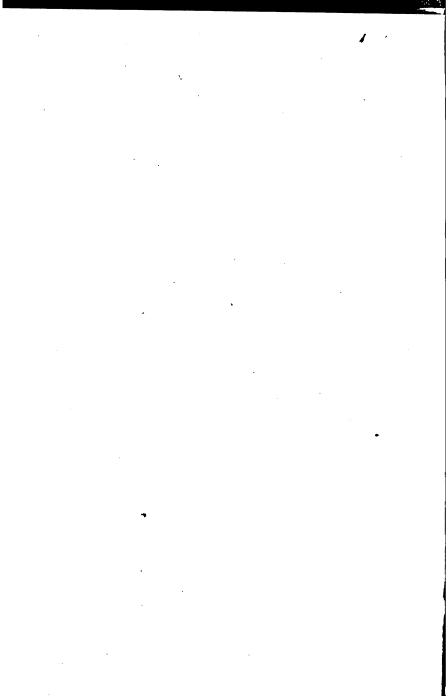
# À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com









Richt Ashbust Bowe 1

# TOUTE SEULE

COMÉDIE

EN UN ACTE, EN PROSE

PAR

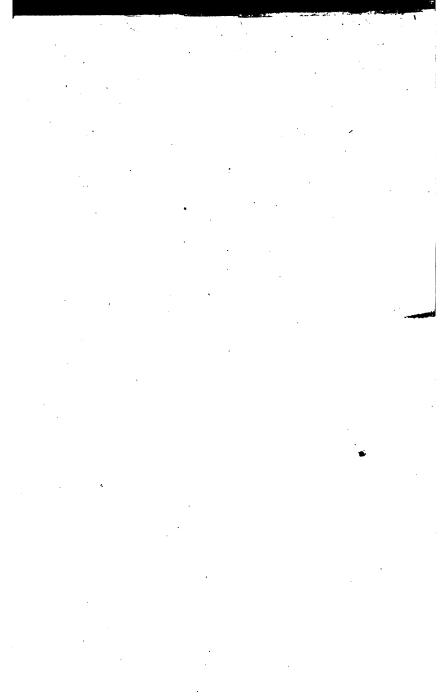
ÉDOUARD PLOUVIER ET JULES ADENIS



PARIS

MICHEL LÉVY FRÈRES, LIBRAIRES-ÉDITEURS

1860



# TOUTE SEULE

# COMÉDIE

Représentée, pour la première fois, à Paris, sur le Théâtre du Vaudeville, le 4 juillet 1860

# TOUTE SEULE

COMÉDIE

MÊLÉE DE CHANT, EN UN ACTE

PAB

MM. EDOUARD PLOUVIER ET J. ADENIS



# PARIS.

MICHEL LÉVY FRÈRES, LIBRAIRES-ÉDITEURS 2 Bis, Rue vivienne, 2 Bis

1860

— Tous droits réservés —

Harvard College Library

Bowle Collection

Gift of

Mrs. E. D. Brandegee

42545.78.35 PERSONNAGES

ARMAND DESTRÉ, peintre. . . . . MM. CANDEILH. TRIPTOLÈME, ex-professeur d'escrime UN DOMESTIQUE...... Mme CHRISTINE DE THÉVANNES. MIle BLANCHE PIERSON.

Toutes les indications sont prises de la gauche du spectateur.



S'adresser, pour la musique, à M. PILLEVESTRE, chef d'orchestre du théatre.

# TOUTE SEULE

La terrasse d'un parc. — A droite du spectateur, un pavillon, élevé sur un perron, avec une fenêtre praticable faisant face au public. — A gauche, sous de grands arbres, table et siéges rustiques. — Au fond, une haie vive, qui coupe la scène obliquement. Par la fenêtre du pavillon, on voit, dans l'intérieur, divers objets d'art e une panoplie, composée d'armes maritimes, entre lesquelles une liache d'abordage et un porte-voix.

# SCÈNE PREMIÈRE

# UN DOMESTIQUE, CHRISTINE.

(Au lever du rideau, un Domestique en élégante livrée sort de la haie du fond; il tient une lettre et descend la scène avec précaution; il s'approche de la fenètre, l'ouvre et paraît vouloir l'escalader, mais, comme s'il entendait du bruil, il s'arrête et dépose la lettre sur la table rustique; il s'enfuit ensuire precipitamment par où il est entré, en entendant la voix de Christine.)

CHRISTINE, sortant du pavillon, un livre à la main, à la cantonade.

Surtout, fermez bien la grille et ne rentrez pas tard!... Bons domestiques! ils me laissent entièrement seule dans mon vieux château, où j'ai peur, même quand ils sont là! Est-il grand, ce parc! il est très-bien, mais trop grand, surtout le soir... j'ai bien fait de le vendre, et je le quitterai sans regret... Décidément, j'aurais dû me remarier! le mariage a son bon côté; celui d'être deux, d'abord! Ah! mon Dieu! la peur d'avoir peur me fait penser à monsieur de Marveilles!... Est-ce pour le regretter? oh! non... je crois monsieur de Marveilles amoureux de moi, et c'est bien naturel; mais je le crois amoureux de ma fortune aussi, et je ne sais rien d'humiliant comme ces rivalités-là! Quel silence! (Elle aperçoit la lettre, la prend et pose son livre sur la table.) Qu'est cela? une lettre. « A madame Christine de Thévannes...» Pour moi! qui donc a placé là cette lettre? (Lisant.) « Madame, j'ai enfin découvert votre retraite!» Ah! mon Dieu! « Ce soir même je serai près de vous, et cette · fois, vous me direz, j'espère, pourquoi vous refusez de m'aimer... si toutefois vous refusez encore de m'aimer; pour moi, ma passion est devenue si vive que je n'ai plus d'autre moyen que de vous compromettre. Si je vous l'avoue, c'est par certitude d'y réussir, et si je vous préviens, c'est par pure courtoisie! agréez madame... De Marveilles...» Quelle courtoisie! ah! un scandale!... une escalade, que sais-je! un enlèvement, peut-être; c'est charmant! mais je vous jure, monsieur de Marveilles, que vous n'entrerez pas chez moi, et je vais donner des ordres... Ah! mon Dieu! j'oubliais... Louison, André, le jardinier, tout le monde est à la fête... je suis seule, sans défense! et cette lettre que j'ai trouvée là! quelqu'un a donc déjà pénétré dans le château?...

LA VOIX D'ARMAND, au dehors.

Par ici, Triptolème!

CHRISTINE.

Ah! déjà mon Dieu! sauvons-nous!
(Elle rentre dans le pavilion, en ferme la porte, et disparalt.)

# SCÈNE II

# ARMAND, TRIPTOLÈME.

#### ARMAND.

J'aperçois quelque chose comme un vestige d'habitation. (Franchissant la baise.) L'à, m'y voici ; saute donc, Triptolème!

#### TRIPTOLÈME.

Voilà, Armand, voilà! où sommes-nous donc bien ici? (Ils descendent, portant chacan un sac sur l'épaule; sur celui de Triptolème, il y a deux Sourcts.)

#### ARMAND.

Eh! mais, dans un jardin! il est même très-beau pour un jardin d'Auvergne!

#### TRIPTOLÈME.

Ah! bien oui, l'Auvergne! combien de lieues avons-nous marché depuis ce matin? au moins cent cinquante? Je te dis que nous sommes dans quelque forêt vierge, chez les Delawares ou chez les Mohicans. Tiens, des fruits! et pas trop verts, ma foi!

ARMAND, voyant le livre.

Tiens! des vers! et d'Alfred de Musset encore!

(Limnt.)

J'ai dit à mon cœur, à mon faible cœur; N'est-ce point assez d'aimer sa maitresse? Et ne vois-tu pas que changer sans cesse, C'est perdre en désirs le temps du bonheur?

O poëte d'amour!

# TRIPTOLÈME.

On cultive la pomme chez ces Mohicans!

ARMAND, montrant le livre et le pommier.

Le serpent et la pomme : il y a une femme ici?

# SCÈNE III

LES MEMES, CHRISTINE, dans le pavillon.

CHRISTINE, reparaisan'.

Ils sont là! devant le pavillon! si je pouvais entendre!
[Elle regarde par le trou de la serrure.]

TRIFTOLÈME.

En attendant la femme, je croque la pomme!

CHRISTINE, regardant.

Mais ce n'est pas monsieur de Marveilles!

ARMAND.

Tu vas te faire mal avec ces fruits.

TRIPTOLÈME.

N'aie pas peur! (se frappant l'estomac.) Il y avait de la place là, sais-tu!

CHRISTINE.

Qu'est-ce que ces hommes-là? Le plus jeune est fort bien!

ARMAND.

Çà, voyons, tu ne tiens pas à coucher à la belle étoile?

TRIPTOLÈME.

Je n'y tiens pas tant qu'à un bon matelas... et à un souper succulent!

ARMAND.

J'ai envie de frapper à ce pavillon.

(Il frappe.)

#### CHRISTINE.

Ce sont de pauvres artistes en voyage! un secours inattendu! Ouvrons vite et retenons-les jusqu'au retour de mes gens! (s'arretant.) Mais si c'était un piège.

#### ARMAND.

Dis donc, on ne répond guère! (Frappant encore.) Madame, si vous êtes là, ouvrez! au nom d'Alfred de Musset, ouvrez!

CHRISTINE, qui a réfléchi.

S'ils étaient envoyés par monsieur de Marveilles? Comment le savoir?

#### ARMAND.

Rien!... Triptolème, une idée! je vais chanter à cette personne quelque chose comme une sérénade, et vraiment c'est l'instant, c'est le quart d'heure! le soleil se couche de ce côté dans la pourpre et l'or; la lune va se lever par ici dans l'opale et dans l'azur; il doit y avoir un rossignol quelque part par là, les fleurs embaument, les ruisseaux murmurent, allons!...

(Chantant devant le pavillou.)

AIR: Au clair de la lune.

Au clair de la lune, Qui va resplendir, Beauté blonde ou brune, Laissez-vous fiéchir! Ouvrez-moi votre âme Et, par charité, Donnez-moi, madame, L'hospitalité!

Rien!... ce silence m'effraye. (Alint à Triptolème et le secousut.) Reprends avec moi, Triptolème?

TRIPTOLÈME, qui s'assouplesait, se réveillant.

Hein?... quoi?... ah! oui!

#### ENSEMBLE.

TRIPTOLĖME.

ARMAND.

Au clair de la lune, Mon ami Pierrot, etc. Au clair de la lune, Qui va resplendir, etc.

CHRISTINE, a isant le porte-voix.

Ah! je suis sauvée!... (Parlant dans le porte-voix.) Qui est là?

#### ARMAND.

Fichtre! c'est un monsieur! et bien enroué, même! épuisez-vous donc en harmonies qui altendriraient des créanciers. CHRISTINE, meme jen.

Qui donc est là, morbleu?

ARMAND, criant.

Morbleu!... (se reprenant.) Mais, monsieur, on vient de vous le dire en vers!

TRIPTOLÈME.

Il n'a pas suivi!

ARMAND, à Triptoleme.

Comment diable un homme aussi enrhumé que ça peut-il aimer le poëte de : « J'ai dit à mon cœur, à mon faible cœur! »

CHRISTINE, meme jen.

Morbleu! que demandez-vous?

ARMAND, haut.

D'abord, monsieur, nous vous demandons mille pardons! ensuite, vous voyez devant vous...

TRIPTOLĖME.

C'est-à-dire vous pourriez voir devant vous...

ARMAND.

Deux artistes en voyage, tombant de fatigue et mourant de faim. Nous avions hâte d'arriver à Saint-Armand, nous en avons perdu le chemin, et si vous daigniez venir nous renseigner un peu, nous vous serions reconnaissants jusque dans notre postérité!

CHRISTINE, même jeu.

Je vais prévenir madame!

ARMAND.

Quoi! prévenir! quoi! madame? C'est donc un domestique! J'ai donné une sérénade à un domestique!

TRIPTOLÈME.

Nous avons donné une sérénade à un domestique !

ARMAND, riant.

Eh! l'ami, inutile de la déranger, vôtre maîtresse!

TRIPTOLÈME, al'ant à la porte de pavillon.

Un instant! quel âge a-t-elle, votre maîtresse?

CHRISTINE, même jeu.

Soixante-cing ans!

ARMAND.

Aïe! ouvrez plutôt et venez nous indiquer la route vousmême.

CHRISTINE, à part, riant.

Non, non, j'aime mieux aller prévenir madame.
(Elle disparalt à gauche. — La nuit commence à venir.)

# SCÈNE IV

# ARMAND, TRIPTOLÈME.

#### ARMAND.

Quelle femme ça peut-il être, sa maîtresse? quelque Auvergnate parvenue, sans doute! une femme qui parla comme cha et qui aura acheté ce vieux domaine avec des vieux clous, des vieux chaudrons, et des vieux gros sous pleins de vert-de-gris... Pouah!

#### TRIPTOLEME.

Ah! Armand, si cette châtelaine auvergnate pouvait être une montagnarde écossaise!

(Chantant.)

Chez les montagnards écossais, L'hospitalité se donne.

(Parle gravement.) Et ne se vend jamais!

#### ARMAND.

Dam! nous allons bien voir! Quand je dis voir, je devrais dire entendre, car voici la nuit! Néanmoins, si cette dame nous offre gracieusement l'hospitalité, si elle insiste beaucoup...

TRIPTOLÈME.

Est-il nécessaire qu'elle insiste beaucoup?

#### ARMAND.

Et notre dignité, Triptolème? Nous voyageons à pied, il me semble! nous n'avons pas l'air de grands seigneurs, que je pense! nous devons, monsieur, atténuer le négligé de notre costume par la noblesse de nos manières; faites-moi la grâce de ne l'oublier point!

#### TRIPTOLÈME.

Mettez-vous l'esprit en repos, mon noble élève, ne suis-je

pas professeur ès armes et ès grâces? Garde académique! tu verras ça!

ARMAND.

Je crois que la porte s'ouvre!

(Grand silence. — La nuit est venue tout à fait.)

# SCÈNE V

# ARMAND, TRIPTOLEME, CHRISTINE.

CHRISTINE, arrivant par le pavillon.

Messieurs, on vient de me prévenir...

ARMAND, à Triptolème.

Ah! entends-tu, quelle fraîche voix, à cet âge-là!

TRIPTOLÈME.

J'en suis ému!

CHRISTINE, à part.

Qu'ont-ils donc? (sourisat.) Ah! je comprends: mon domestique leur avait annoncé une douairière, et ma voix... (Se reprenant et parlant d'une voix cheviotante, en baissant la tête pour cacher son visage.) On vient de me prévenir, messieurs, que vous désiriez me parler.

ARMAND, troublé.

Mon Dieu! madame, il est bien naturel, quand on n'a pas l'honneur de vous connaître, de désirer avoir l'honneur de vous parler; mais je n'eusse pas sollicité cet honneur...

#### TRIPTOLĖME, bas,

Trop d'honneur! Tu vas nous faire passer pour des fripons! (Haut, se mettent devent Armand.) Madame, nous nous sommes permis d'entrer chez vous par cette porte qui était ouverte...

(Il montre la haie.)

# ARMAND, se metiant devant Triptolème.

Nous n'avions pas d'autre ambition, madame, que d'obtenir un renseignement sur le chemin à suivre pour nous rendre à Saint-Armand... et puis, comme nous tombions de fatigue...

(On entend au loin les violons des ménétriers.)

TRIPTOLÈME.

Et de faim!

(Coup de coude d'Armand.)

#### CHRISTINE.

Messieurs! (A part.) Où donc ai-je entendu la voix de ce jeune homme?

#### ARMAND.

Pour ne point vous déranger plus longtemps, madame, permettez seulement que votre domestique nous serve de guide jusqu'au village où nous avons hâte de reposer notre tête.

TRIPTOLĖME.

Et notre estomac!

(Coun de coude d'Armand.)

CHRISTINE, à part.

Ils veulent repartir, mes craintes étaient folles!... (Haut et se laissant revenir à sa voix naturelle.) Messieurs, nous venons seulement d'arriver dans ce pays et mes domestiques ne le connaissent pas plus que moi. Mon jardinier seul pourrait vous guider, mais, comme tout le monde des environs, il est à une fête de village, dont on entend d'ici les violons...

#### ARMAND.

Oui, en effet, je crois saisir... (A part.) Je voudrais bien voir le visage de cette voix-la!

CHRISTINE.

La fête du village que vous cherchez : Saint-Armand!

TRIPTOLEME, à Armand.

Tiens! ta fête!

(Nouveau coup de coude d'Armaud.)

ARMAND.

Mille pardons, madame! Allons, c'est notre bonne étoile qui nous conduira... En route, Triptolème!

TRIPTOLÈME, à part. '

Je n'ai pas assez pris la parole!

#### CHRISTINE.

Quoi! messieurs, partir ainsi!... au hasard, sans savoir où vous allez! vous exposer, par la nuit... Je ne puis souffrir cela.

TRIPTOLÉME, à port.

Noble cœur!

CHRISTINE.

Dans les pays des montagnes, l'hospitalité est de tradition.

#### TRIPTOLEME, a Armand.

Qu'est-ce que je t'ai chanté tout à l'heure?...

#### CHRISTINE.

Vous restez, n'est-ce pas? et en attendant André, vous me permettez de vous offrir une légère collation?

# TRIPTOLEME, à part.

Légère, légère! pourquoi légère?

#### CHRISTINE.

Oh! rassurez-vous... je ne vous gâterai pas: un pâté de gibier, du vin de mes vignes, des fruits de mon jardin. Ce sera sans façon, là, sous ces ormes... Vous aurez de la lumière.

# TRIPTOLĖME, à part.

Elle est adorable, cette femme de soixante-cinq ans!

#### CHRISTINE.

Je vais vous faire servir par... Christophe... ou par Louison! (A par.) Monsieur de Marveilles peut venir maintenant par la porte ou par la fenêtre, je ne le crains plus!

[Lz lune s'est levée, et au moment où Christine sort, un rayon éclaire la panoplie, et permet à Triptolème d'apercevoir les armes qui y sont suspendues.)

# SCÈNE VI

ARMAND, TRIPTOLÈME, puis LE DOMESTIQUE.

TRIPTOLÈME, faisant un bond.

Ah! as-tu vu?

ARMAND.

Quoi?

#### TRIPTOLÈME.

Des épées, des poignards, tout un arsenal dans ce pavillon?

ARMAND.

Tu es fou!

#### TRIPTOLÈNE

(a m'a frappé, te dis-je! et aux rayons de la lune, j'ai vu étinceler l'acier d'une hache! Serait-ce pour défendre savertu? soixante-cinq ans, c'est une assez belle garde!... Et elle nous offre à souper. . (D'un ton mélodramatique.) Serions-nous tombés dans une succursale de la Tour de Nesle?

#### ARMAND.

Ah! ah! ah!

#### TRIPTOLĖME.

Tu ris, toi? C'est que ce serait tout à fait mélancolique de périr comme ça... le jour de ta fête, Armand! et dire qu'au milieu de l'Auvergne je n'ai pas un biscuit de Savoie, avec une rose dessus, pour cette fête-là! Destin funeste! ah! j'y boirai, du moins! (il se fait un bruit dans la haie au font, et l'on y voit paraître la pomentique une lunterne à la main.) Tiens! quelle est cette lanterne de cabriolet? (Le Domentique remet un billet à Armand et l'éclaire avec sa lauterne.) Voici un facteur original!

#### ARMAND, lisant.

« Monsieur, voilà près d'une heure que je vous entends causer, et je n'aime ni votre voix, ni celle de votre compagnon. »

TRIPTOLĖME.

Il est difficile!...

ARMAND fait un pas; le Domestique le suit l'éclairant. - Il continue.

« Si dans une demi-heure vous n'avez pas quitté le parc, j'ai l'honneur de vous prévenir que vous en sortirez privés de vos oreilles, qu'on aura le plaisir de vous couper à tous deux.»

#### TRIPTOLÈME.

Quelle idée!

#### ARMAND.

Un défi! nous voilà forcés de rester.

#### TRIPTOLÈME.

Occasion charmante d'appliquer les excellents principes que je t'ai donnés. (Le Domestique va pour s'éloigner, il court après lui.) Eh! Jasmin, Laviolette, Lafleur! dites à votre maître qu'on ne nous a jamais coupé les oreilles, à nous! mais que nous lui permettons d'essayer. (Le Domestique topt par la hoie.) Couper les oreilles, quelle folie! ça se dit dans les comédies, mais ça ne se fait pas! A quoi rêves tu, Armand? aux parades que je t'ai démontrées?...

#### ARMAND.

Oui... c'est-à-dire non!... Tiens, Triptolème, il y a du mystère ici!... Que dis-tu de cette douairière qui lit le poête de : « J'ai dit à mon cœur, à mon faible cœur?... »

#### TRIPTOLÈME.

Je dis que c'est une femme qui a de beaux souvenirs.

#### ARMAND.

Et de cette affectation à nous faire servir à la belle étoile, quand une salle à manger serait bien plus commode?

#### TRIPTOLÈME.

Je dis que Louison devrait bien apporter du café! moi, quand je n'ai pas bu de café, je ne dors pas tranquille.

#### ARMAND.

Et de cette provocation dont la cause est certainement une femme, mais une femme qui n'a pas soixante-cinq ans, va!... qu'en dis-tu?

#### TRIPTOLÈME.

Je dis que le service se fait bien lentement dans cette contrée! (Regarlant à droile.) Mais je ne me trompe pas! une lumière s'avance, éclairant une jupe rayée... et un panier... plein, ma foi! La pauvre enfant a l'air bien embarrassé; si elle allait casser les bouteilles! Attendez, Louison, attendez!

(Il sort.)

# SCÈNE VII

#### ARMAND, seul révant.

Ah cà, qu'ai-je donc, moi? Il me semble que mon cœur bat plus vite, comme si j'allais tomber amoureux!... Mais de qui? d'une voix? allons donc! c'est bon à l'Opéra-Comique... et d'ailleurs, ne me suis-je pas promis de rester fidèle à mes souvenirs?...

# SCÈNE VIII

ARMAND, TRIPTOLEME, portant un panier plein de provisions.

CHRISTINE, en costume de soudrette, portant deux bougies.

(Jour sur le théâtre.)

#### TRIPTOLÈME.

La! nous y voici; elle est très-bien, tiens, Armand, cette
Louison. Ah! elle est charmante! Donne-lui une pièce d'or.
[Il met le couvert très-vivement. — Christine a posé les deux bougies sur la table
et aide à Triptolème.]

#### ARMAND, sans lever la tête.

Tiens, Louison!

#### CHRISTINE.

Mais, monsieur... (A part.) Pourtant, il le faut bien k.. (Haut. Merci, monsieur!

TRIPTOLÈME, s'asseyant à table après avoir mis le co vert.

Ce coup d'œil me plaît! allons! mangeons, buvons, aimons, chantons! livrons-nous aux transports d'une aimable folie!

(II se met à manger. - Armand continue à rêver )

CHRISTINE, s'efforçant de changer sa voix.

Dites donc, monsieur, il ne vous laissera que la vaisselle, votre ami, s'il continue comme ça!

Eh! mais, cette voix... c'est merveilleux!... Triptolème, admires-tu comme mademoiselle...?

(Il va à la table et s'assied.)

CHRISTINE.

Louison.

ARMAND, joursuivant. .

Comme mademoiselle Louison a la voix de sa maîtresse?

#### TRIPTOLEME ..

Allons donc, c'est un effet d'optique!... La faim te donne des éblouissements! mange, mon ami!

# CHRISTINE, à Aiman!.

Oh! ce n'est pas étonnant, monsieur, l'habitude de vivre auprès d'une personne qu'on aime! l'aimant bien, on la trouve parfaite, et la trouvant parfaite, on est porté à l'imiter...

#### ARMAND.

Mais elle s'exprime à ravir!... mais elle est charmante, cette Louison-là! n'est-ce pas, Triptolème?

#### TRIPTOLÈME, mangeant.

Oh! oui! oh! oui! je voudrais bien être sa maîtresse aussi; elle s'attacherait à moi, je m'attacherais à elle... qui s'assemble, se rassemble, comme on dit à ton atelier, et les sentiments de Louison me touchent à un point... Donne-lui encore une pièce d'or...

ARMAND.

Tiens, Louison.

#### CHRISTINE.

Merci, monsieur... (A part.) Mais ce ne seraient donc pas deux pauvres artistes?...

#### ARMAND.

De la part de Triptolème, Louison; moi, je voudrais te don-

ner quelque chose qui sût plus digne de toi!... Si tu savais le plaisir que j'ai à te regarder, si tu savais ce que tu me rappelles, si tu savais...

#### CHRISTINE, confuse; a part.

Je sais qu'il ne se gêne guère!... Tu!... toi!... je n'avais pas prévu cela, moi, en entrant à mon service! (Ba rencontrant les yeux d'Arman', elle se trouble et dit à Triptolème.) Mangez donc un peu, monsieur Triptolème!

#### TRIPTOLÈME, la bouche pleine.

J'essaye; ma fille; j'essaye, tu vois!... Dam! comme on dit dans l'atelier de mon élève. l'appetit vient en... jeunant... Dis donc, Armand, 'elle m'incite à manger! (De son ton mélotramatique.) Armand, la belle nuit pour une orgie à la tour!

#### ARMAND.

A propos, ma jolie fille, dites-nous donc pourquoi cet arsenal dans cette tour de... dans ce pavillon?

#### CHRISTINE.

Ah! vous avez vu?...

#### TRIPTOLÈME.

Oui, oui! et, entre autres joujoux, j'ai aperçu une hache...

#### CHRISTINE.

C'est... c'est madame qui a voulu la garder!... Il paraît qu'elle avait épousé un officier de marine, jaloux... jusqu'à la férocité!... Croiriez-vous qu'il l'avait forcée de naviguer avec lui?... Et en mer, il trouvait encore sujet d'exercer sa jalousie!... C'étaient des soupçons, des menaces, des fureurs... Bref! elle était la femme la plus malheureuse de la terre.

#### ARMAND, riant.

Et de la mer!

#### CHRISTINE.

Même qu'un jour ma pauvre maîtresse vit son mari lever sur elle une hache d'abordage. Celle qui est là, tenez! Aussi, elle a voulu la conserver toujours. Quand elle sentait son cœur faiblir à des déclarations qui voulaient faire cesser son veuvage, elle pensait à la hache... et sur l'acier, comme dans un miroir, elle revoyait son mari jaloux et menaçant!... ça la sauvait!...

#### TRIPTOLÈME.

Dis donc, mignonne, elle ne manque pas de fatuité, ța mat-

tresse de soixante-cinq ans!... Sais-tu qu'on n'y touche guère aux haches de cet âge-là?... (A Armand.) C'est égal, elle raconte à merveille, cette Louison!

#### ARMAND.

Elle est ravissante, en vérité!

#### TRIPTOLÈME.

Oui, avec cet air de franchise, surtout... elle est jolie à donner envie de se marier dans les quarante-huit heures!... Que dis-je, dans les quarante-huit heures?... dans les vingt-quatre heures!... Que dis-je, dans les vingt-quatre heures...?

ARMAND.

Ne dis plus rien!...

# TRIPTOLÈME, se levant.

D'ailleurs, comme on dit à ton atelier : « Un peu Pluton, un peu Plutarque, il faut faire une fin; dis-moi où tu entres, je te dirai où tu cs; d'autant que comme on connaît les singes, on les abhorre... » et cette Louison est si... jolie. . que...

(Il avance le bras pour l'attirer à lui.)

#### CHRISTINE.

Monsieur Triptolème, prenez garde à la bache!

#### TRIPTOLÈME.

Bien, bien! sa hache m'explique sa peur... (Armand fait le geste de lui donner un coup de couteau; il reprend:) Oui, Louison, je vous croyais sans garde... mais au train dont vous nous lanciez l'artillerie de vos regards, je comprends que vous vous cuirassiez comme un dragon de vertu qui se gendarme... et l'on peut sans génie voir le mobile qui vous guide.

#### ARMAND.

Ah! diable! j'appelle ça une grande revue, moi, une phrase comme celle-là!...

TRIPTOLĖME.

Elle est à croquer!... donne-lui encore une pièce d'or.

ARMAND, se levant.

Tiens, Louison.

CHRISTINE.

Çà, mais, monsieur, vous êtes donc riche?

#### TRIPTOLÈME.

Lui, c' t'enfant?... mais, ma petite, c'est un peintre énorme! Avez-vous vu au salon, il y a deux ans, des sites de Touraine?...

#### CHRISTINE, vivement.

Des sites de Touraine!...

#### TRIPTOLÈME.

C'est son pays qu'il avait fait... Et en voilà des toiles! quelle huile! quel beurre! quelle pâte!... Était-ce léché, torché et tripoté crànement!... Aussi, maintenant, il vous gagne des vingt mille francs par an; mais si ce n'est pour aller aux Italiens ou pour voyager, — car, tenez, nous allons à Florence en ce moment-ci, — eh bien, mon élève ne dépense rien!... Que voulez-vous? il ne sait pas, et il est heureux comme tout de m'avoir; car, s'il ne m'avait pas, il serait sans défaut, et c'est ça qui serait triste!... hein!... dis, mon élève?...

#### CHRISTINE, & Armand.

Et c'est monsieur qui vous a appris... à gagner vingt mille francs par an?...

### ARMAND.

Lui! c'est mon maître, en effet, mais mon maître d'armes!

#### CHRISTINE.

Et il va à Florence avec vous?

#### ARMAND.

Il irait au diable avec moi!... Je l'ai pris à l'année; nous avons même ensemble un bail de trois, six, neuf.

#### TRIPTOLÈME.

Dix-huit, trente-six, soixante-douze, on ne sait pas!

#### CHRISTINE.

Ah! ah! ah! vous êtes donc bien querelleur?...

#### ARMAND.

Mais non, ce n'est pas cela!... Figure-toi, Louison...

# CHRISTINE.

Bien! mais dispensez-vous de me tutoyer, s'il vous plait.

#### ARMAND.

Il ne me plaît guère, maintenant que j'en ai l'habitude... N'importe, je vous obéirai. Figure-toi, Louison, qu'il y a trois ans, un soir, à l'orchestre des Italiens, je me trouvais près d'un monsieur qui portait des gants... des gants d'une nuance atroce, quelque chose d'inouï, entre le jaune et le violet...

CHRISTINE, à port.

Tiens! comme monsieur de Marveilles!...

ARMAND.

Quoi ?...

CHRISTINE.

Rien!

ARMAND.

Moi, amant de la couleur, ces gants-là me mettaient au supplice; cependant, je me résignais; mais voilà que ce scélérat se met à parler des femmes à une autre paire de gants qui l'accompagnait, et qu'il en parle d'une façon!... Moi, Louison, je ne peux pas entendre médire des femmes; ce n'est pas que je les connaisse beaucoup, non...

TRIPTOLÈME.

C'est peut-être pour ça!...

ARMAND.

Ma foi! je patiente encore un peu, et puis plus du tout, et je dis à mon voisin : « Non-seulement, monsieur, vous n'avez pas le moindre sentiment de la couleur; mais encore vous êtes un drôle sans pudeur, sans mère, sans sœur, et, très-probablement, sans cœur!...

CHRISTINE.

Quelle folie! quelle imprudence!

TRIPTOLÈME.

Ah! il est comme ça!... c'est à prendre ou à laisser!...

ARMAND.

Il avait moins de cœur que de gants, mon voisin; mais, à l'épée, il avait la main excellente. Le lendemain, moi qui jusques-là n'avais jamais touché un fleuret, j'étais couché pour six mois avec le bras droit dans un mauvais état... et je réfléchissais à l'inconvénient d'ignorer l'escrime quand on ne veut pas entendre parler mal des femmes...

TRIPTOLÈME.

Tu ne l'ignores plus?...

ARMAND.

Tandis que je me demandais si je pourrais encore me servir

du bras droit, lequel est assez utile dans mon art, j'entendais à côté de mon atelier une voix de Stentor crier toute la journée: En garde! fendez-vous! Et votre main gauche, elle vit donc de ses rentes?... Le stentor, c'était monsieur, (il montre Triptolème, qui buvait et s'étrangle cu seluant.) professeur ès armes et ès grâces. Je le fis venir pour le prier de crier moins fort, et c'est ainsi que je connus, un peu tard, mon maître d'armes. Renonçant à sa clientèle pour se faire mon garde-malade, il m'a soigné comme son enfant!... Il a certainement hâté ma guerison!... J'étais pauvre, timide, un peu sauvage; il fut pour moi inventif, hardi, entreprenant; c'est lui qui, à force de courses, de démarches, d'audace, parvint à me faire vendre mes premiers tableaux. Enfin, s'il y a sous le ciel un homme qui m'aime et que j'aime, que j'estime et qui m'estime, c'est mon vieux Triptolème, mon garde-malade, mon garde-côtes, mon garde-misère... et mon ami!

TRIPTOLEME, avec émotion.

L'enfant a dit vrai!

CHRISTINE.

Vous êtes un brave homme, monsieur Triptolème, et je vous aime aussi!...

ARMAND.

Aussi?... Tu m'aimes donc, moi?

CHRISTINE.

Mais non, je lui dis : moi aussi, je vous aime!

TRIPTOLÈME.

Eh bien, aimons-nous tous, sans oublier ce vin-là! Joli vin, ma foi!... vieillard plein de gaieté qui serait mon grand-père. (Offrant un verre à Christine). Allons, Louison, c'est aujourd'hui la fête d'Armand!... A sa santé!...

CHRISTINE, à part.

Dans quelle situation me voilà! (Hant.) A sa santé!

TRIPTOLÈME.

Et toi, Armand, en avant le refrain de l'atelier!

ARMAND, chantant.

Air nouveau de M. Pillevestre, ou Air : Verse, verse ce vin de France.

Gloire au soleil, qui chaque jour Met, pour enchanter toutes choses,

#### TOUTE SEULE

Son feu dans les grappes écloses, Et qui, pour couronner l'amour, Sème les roses!

Loin du bruit que les hommes font, Fruits et fleurs, à double richesse, Rose, pampre, ornez notre front Tout le temps de notre jeunesse!

#### TRIPTOLÈME.

O soleil, verse-nous sans cesse Tes rayons bénis chaque jour, Dans l'amour verse-nous l'ivresse, Dans le vin, verse-nous l'amour.

ARMAND et TRIPTOLÈME.

Verse-nous le vin et l'amour!...

#### TRIPTOLEME.

Pourquoi rèver des changements, Pourquoi chercher de nouveaux mondes, Tant qu'il reste des coupes rondes, Pour boire à vous nos vins fumants, Brunes et blondes!

Attablés entre les buissons, Sous le ciel qui rit dans les branches, Transformons avec des chansons Tous nos vendredis en dimanches!

REPRISE. - ENSEMBLE.

O soleil, etc.

# ARMAND, à part, en regardant Christine.

O mes souvenirs qui revivent dans cette ressemblance! Je conçois un projet charmant... mais Triptolème me gêne... où le mettrais-je donc bien?... Ah!... (Bas, à Triptolème.) Si tu m'aimes encore... (Comp de poing de Triptolème.) Oui! bon! bien! tu vas faire trois fois le tour du parc sans t'arrêter.

#### TRIPTOLÈME.

Mais ce parc, mon ami, c'est un vrai bois de Boulogne!

#### ARMAND.

Alors, tu ne m'aimes plus! (Nouveau coup de poing de Trip:olème ) Oui... eh bien, va...

#### TRIPTOLÈME.

Oh! elle est mauvaise, celle-là!

(Il sort la tète basse.)

# SCÈNE IX

# ARMAND, CHRISTINE.

CHRISTINE.

Eh bien, il vous quitte, votre ami?

ARMAND.

Non, il s'en va cueillir des violettes. Nous sommes seuls, Louison: j'en veux profiter pour vous parler sérieusement.

CHRISTINE.

Sérieusement!

ARMAND.

Louison, sois franche: combien gagnes-tu ici?... réponds!...

CHRISTINE.

Mais, monsieur...

ARMAND.

Trois cents francs, hein?... oui! ch bien! je t'en donne trois mille!

CHRISTINE, sérieu-ement.

Çà, monsieur...

#### ARMAND.

Je t'en donne six mille!... hein! quoi! qu'est-ce que tu as?... Ah! je comprends, je t'ai fait peur, tu as cru que... Ah çà. Louison, pour qui me prends-tu?... Je suis encore jeune, il me semble, et je suis un honnête garçon; d'ailleurs, je ne t'aimerai pas, moi, j'aime déjà!

CHRISTINE.

Ah!...

#### ARMAND.

Oui, j'aime une enfant, un souvenir de Touraine; une petite madame, grande comme ça, moitié mars et moitié avril, qui doit être maintenant grandie et fleurie comme toi et toute rose et toute pimpante, comprends-tu?..

CHRISTINE.

Comment donc?... pas du tout!

#### ARMAND.

C'est pourtant bien clair! Mais qu'as-tu besoin de comprendre, voyons: acceptes-tu?... Rien ne t'enchaîne ici, n'estce pas? Ce grand drôle enrhumé qui parle à travers les portes, j'espère bien qu'il ne se permet pas de te faire la cour!

#### CHRISTINE.

Ah! ah! ah! je vous jure qu'il n'y pense pas!

#### ARMAND.

Alors, tu vas me dire que tu aimes ta maîtresse et que... Eh bien, mais tu m'aimeras, moi, bon petit cœur! tu m'aimeras, je t'en réponds; ça reviendra au même. Allons, est-ce conclu?

#### CHRISTINE.

Mais, monsieur, si je consentais à passer à votre service... apprenez-moi donc un peu ce que j'aurais à faire?

#### ARMAND.

Je viens de te le dire: Tu aimeras ton maître, qui sera bon pour toi, et comme, lorsqu'on aime, rien n'est si doux que de le prouver, tu me le prouveras en me laissant t'emmener en Touraine, vers un petit village qui se nomme Valfleurs!

· CHRISTINE, a part.

Valfleurs !

#### ARMAND.

Dans une belle ferme qu'on appelle : Chante-Oiseau!

CHRISTINE, à part.

Chante-Oiseau!

#### ARMAND.

La... tu t'habilleras à mon gré : petite jupe grise qui ne craint pas la poussière, corsage de mousseline blanche qui laisse les bras se hâler au soleil, chapeau de paille un peu grand, bottines un peu hautes!

CHRISTINE, à part.

O ma toilette de quatorze ans!

#### ARMAND.

Moi, m'étant habillé de bonne toile grise, comme l'enfant du fermier de Chante-Oiseau, nous nous en irons courir par les champs, les bois, les prairies. Les bonnes parties que nous ferons fa, mon Dieu! quand je t'embrasserai par-ci, par-là, dans les moments de bonheur, ou après les expéditions périlleuses, il n'y aurait pas grand mal; mais où il faudra me pardonner, c'est quand j'oublierai quelquefois votre nom, Louison, pour vous appeler Christine. Eh bien, mignonne, vous ne dites plus rien?

#### CHRISTINE, à part.

C'est donc bien lui, c'est Jean! (Haul.) Et votre voyage à Florence?

#### ARMAND.

Bah! j'irai par la Touraine! A présent, vous comprenez, n'est-ce pas, qu'il s'agit de me rendre, autant que possible, la joyeuse enfance de ma vie; le temps où, fils de fermier, je voyais revenir à chaque beau jour, vers ma mère, sa nourrice, une jolie petite fille née au château voisin, ma sœur de lait, qui est restée dans mon cœur pour l'empêcher de battre pour aucune autre. Vous lui ressemblez, Louison, à cette compagne de mon bonheur; si elle n'était une grande dame et si vous n'étiez une camériste, je croirais tenir encore ses mains dans les miennes.

(Il veut lui prendre les mains; elle recule.)

#### CHRISTINE.

Monsieur?... (se reprocesser.) Mais dans la ferme de votre père, vous ne vous appeliez pas Armand.

#### ARMAND.

Non, je portais mon vrai nom de paysan, que mes camarades d'atelier m'ont forcé de quitter. Hélas! j'avais bien quitté Valsleurs! Ma sœur de lait s'était envolée, et il s'était envolé comme elle ce beau temps de la vie où il n'y a ni rang, ni fortune, ni grande dame, ni paysan, mais seulement deux petits enfants qui se disent toi, et qui s'aiment bien... Mais Louison, je me laisse aller comme ça devant vous à mes souvenirs... Ça ne vous fait rien, dites?

(Ici on entend au loin un air de danse )

#### CHRISTINE, à part.

Oh! si! (H.u..) Oh! non! Mais vous ne l'avez donc jamais revue, cette compagne d'enfance?

#### ARMAND.

Si; entrevue, veux-je dire, une sois, de loin, au sond d'une loge, aux Italiens. Mais qu'entends-je là?... les violons de la sête, dont le vent nous apporte les airs de danse!...

#### CHRISTINE.

Ou la promenade finale au clair de la lune, à la suite des ménétriers...

#### ARMAND.

Ah! mon Dieu! est-ce mon imagination, mon souvenir qui chante?... Non, je ne me trompe pas! c'est l'atr Vive l'a-mour! qu'on chantait à la fête de Valfleurs!

#### CHRISTINE.

Comme il est doux encore, cet air!... on dirait qu'il soupire en dansant!

ARMAND, avec fee.

Encore! Tu le reconnais donc comme moi?

CHRISTINE, se remettant.

Dame! monsieur, a Vive l'amour! » c'est un air de tous les pays!

TRIPTOLÈME, dans la coulisse, chantant.

Vive l'amour! c'est le chant qu'à la ronde, Sous le soleil, chacun dit à son tour, Et tant que Dieu fera durer le monde,

On chantera: vive, vive l'amour l

# SCĖNE X

(Il entre.)

# LES MÉMES, TRIPTOLEME.

#### ARMAND.

Ainsi, Louison, vous me refusez? (Tristement.) Elle refuse, mon ami!

# TRIPTOLÈME.

Ah! c'est indigne! et qu'est-ce qu'elle refuse, dis?

#### ARMAND.

Elle prétend qu'elle est trop attachée à sa maîtresse... (a christine.) A propos, tu ne m'as pas encore appris son nom, à ta maîtresse?

#### TRIPTOLÈME.

Armand, quelle indiscrétion!...

#### CHRISTINE, à part.

Qui pourrait me retenir? (Haut.) C'est... c'est madame de Thévannes.

ARMAND.

Madame de Thévannes! nous sommes ici chez madame de Thévannes?...

CHRISTINE.

Oui, monsieur.

ARMAND.

Tu es au service de madame de Thévannes, toi?

CHRISTINE.

Oui, monsieur.

ARMAND.

Tu mens!

CHRISTINE.

Monsieur!...

ARMAND.

Madame de Thévannes est veuve!

CHRISTINE.

C'est vrai!

ARMAND.

Depuis trois ans.

CHRISTINE.

C'est vrai!

ARMAND.

D'un capitaine de frégate.

CHRISTINE.

C'est vrai!

ARMAND.

C'est la femme dont je te parlais, ma sœur de lait.

CHRISTINE, à part.

Je le sais bien!

ARMAND.

Elle a vingt-trois ans tout au plus.

CHRISTINE.

Vingt-deux.

TRIPTOLÈME.

Et votre maîtresse à vous en a soixante-cinq.

#### CHRISTINE, à part.

Ah! toujours mes soixante-cinq ans! Allons, encore un songe. (ttaut.) Eh bien, ma maîtresse?...

ARMAND.

Ta maîtresse...

CHRISTINE.

C'est... c'est la mère de monsieur de Thévannes, la bellemère de madame Christine.

ARMAND.

Et elle, Christine... (se repreuant.) madame Christine, où est-elle?...

CHRISTINE.

Mais... dans son appartement... je crois...

ARMAND.

Depuis combien de temps avez-vous donc quitté Paris?

CHRISTINE.

Depuis trois mois.

ARMAND.

Va me chercher ta maîtresse... ta vieille maîtresse.

CHRISTINE.

Mais...

ARMAND.

Il faut que je lui parle!

CHRISTINE.

Mais, monsieur...

ARMAND.

Tu ne veux pas y aller? .. J'y vais, moi, et je saurai bien la trouver!

(Il saisit un flambeau et soit en courant.)

# SCÈNE XI

# CHRISTINE, TRIPTOLEME.

CHRISTINE.

Qu'a-t-il donc, votre ami?... Le savez-vous?...

TRIPTOLÈME.

Non, mais je crois qu'il a pour vous ce que nous appelons

a l'atelier une tocade de première classe! J'ai bien vu ça, moi, tout en ayant l'air de manger, et je vous dis que vos yeux lui ont brûlé le cœur d'un fier coup de soleil!

#### CHRISTINE.

Ah! vous croyez que...

### TRIPTOLEME.

Faut-il vous le signer de mon sang?... donnez-moi une plume et de l'encre!... (p'un ton calin et pleurard.) Louison, ma fille, j'aurais bien pris du café, moi!...

#### CHRISTINE.

Au reste, il n'est pas mal, votre ami!

## TRIPTOLĖME.

Eh! mais! il est encore mieux que moi!

#### CHRISTINE.

U est jeune, spirituel, élégant!

#### TRIPTOLÈME.

Dam! petite... il a eu de mes leçons!... Louison, il aurait bien pris du café, ce pauvre Triptolème!...
(Il veut lui prendre la taille; elle se dégage et passe.)

#### CHRISTINE.

Et vous devez être assez occupé comme confident de ses amours?...

### TRIPTOLÈME.

Moi, confident de... ah! quelle sinécure!... Il est rangé comme une demoiselle, ce garçon-là!... il en est même ridicule! Dans les ateliers, où l'on aime le sexe joli, on a baptisé mon élève: «la chaste Suzanne!... » Une fois cependant, un peintre de l'Institut, le premier maître d'Armand, un monsieur qui fait des Grecs en carton et des Romains en pain d'épice, et qui en a le moyen, car il est très-riche... avait réussi à lui faire accepter la propre main de sa demoiselle. Tout était bâclé, très-bien!... Armand allait se charger de la fille par reconnaissance pour le père, quand, la veille du contrat, mon Armand va aux Italiens... Le lendemain, crac! il casse tout, le contrat, la future, le beau-père, et il rentre à l'atelier. où on le surnomme: « Joseph-sans-son-manteau!... »

#### CHRISTINE.

Ah! vraiment!

## TRIPTOLÈME.

Et avec tout cela, je dois lui rendre cette justice, qu'il n'a jamais manqué de m'offrir du casé après diner; il sait que quand je n'ai pas bu de casé, je ne dors pas tranquille...

#### CHRISTINE.

Du café, monsieur Triptolème? je vais vous en chercher... (A part.) Je suis curieuse de savoir s'il a trouvé ma maîtresse...

(Elle prend la deuxième bougie et sort. - Muit sur le théatre.)-

#### TRIPTOLÈME.

Eh bien! elle me laisse seul dans l'ombre de la nuit; n'importe, c'est une aimable fille, et nous ne sommes pas trop mal tombés ici... On pourra y revenir...

(Armand reparalt dans le pavillon, son flambeau à la main.)

# SCÈNE XII

# ARMAND, TRIPTOLÈME.

#### ARMAND.

Où suis-je?... un pavillon'... (voyant la panoplie.) Ah! ah! c'est l'arsenal de la maison!... Mais alors cette porte doit ouvrir sur la terrasse.. C'est cela!... (Descandant sur la scene.) Allons!... jolie expédition!

(Demi-jour sur la scène.)

#### TRIPTOLÈME.

Eh bien?...

#### ARMAND.

Eh bien, mon ami, pas un bruit, pas une lumière!... Le domestique enroué, la vieille dame, madame Christine, tout le monde est couché et dort sans doute profondément... Et Louison?...

## TRIPTOLÈME.

Elle est allée me querir du café!

(li va s'asseoir sur le banc qui touche au pavillon.)

#### ARMAND.

Vraiment, ce qui nous arrive ici est extraordinaire. Il y a surtout cette Louison, qui ressemble tant à Christine! chez Christine...

## TRIPTOLĖME.

Ta Christine et cette Louison sont peut-être sœurs de lait? ca expliquerait la ressemblance...

#### ARMAND.

Triptolème, sommes-nous bien éveillés?

#### TRIPTOLÈME.

Pas moi, mon ami; je ne sais pas si ça tient à ce que nous avons marche treize heures, mais je suis fatigué!

(Il avauce une chaise sous ses jambes et s'étend comme dans un canapé.)

#### ARMAND.

Il faut pourtant apprendre à madame de Thévannes...

## SCÈNE XIII

LES MÈMES, CHRISTINE, paraissant dans le pavi.lou; elle a quitté son costume de soubrette; puis LE DOMESTIQUE à la lanterne.

#### TRIPTOLÈME.

Lui apprendre quoi?

ARMAND.

Qu'elle est ruinée!...

CHRISTINE, à pirt,

Ruinée!...

#### TRIPTOLÈME.

Ruinée!... Pauvre petite femme!... Et comment donc ça?...

#### ARMAND

Avant de quitter Paris, il y a quinze jours, j'allais pour remettre mon argent à un notaire, quand j'appris qu'il venait de s'enfuir; je sus ensuite qu'il emportait toute la fortunc réalisée de madame de Thévannes!

## CHRISTINE, à part.

Plus rien! mon Dieu!

#### ARMAND.

Christine, ma sœur, Christine ruinée!... Dis donc, toi, tu me fais parler, parler... et tu dors là comme une garde-malade, Triptolème!...

#### TRIPTOLÈME, se secouant.

Ah! tiens, je rêvais déjà... Je rêvais qu'un bas-bleu me te-

nait par les oreilles et me lisait... des tragédies!... Ca me fait penser que nous avons toujours les nôtres... d'oreilles... Je crois que nous les garderons, hein?... (Le Domestique rentre par la baie; il tient une lettre d'une main et la louterag de l'autre.) Aïe! j'ai parlé trop tôt!... voilà le facteur du tranche-oreilles!... Donne-lui trois sous!

(Le Domestique remet une lettre à Armand, et s'éloigne par où il est venu.)

#### ARMAND.

Sans doute des injures et des provocations! Voyons : « Aujourd'hui, mousieur, j'ai écrit à madame de Thévannes une lettre qui lui annonçait... »

## TRIPTOLÈME.

Quoi! il y avait eu déjà une lettre du même avant notre arrivée... Ah çà! mais c'est une boîte aux lettres que ce monsieur!...

### ARMAND.

« Et j'étais résolu à engager madame de Thévannes, malgré elle, en la compromettant. Devant vous, monsieur, qui, plus favorisé que moi, m'épargnez cette extrémité, je me retire, me promettant, pour consolation, le plaisir de raconter à Paris la comédie à laquelle j'ai assisté ce soir. Permettez-moi de remplacer par mes compliments mon invitation à un duel ridicule...»

CHRISTINE, à elle-même.

Compromise!... oui, je serai compromise!...

# ARMAND, jetant la lettre.

Ridicule!... mais il ne l'est plus du tout, ce duel, et j'en veux, moi!... Attendez, monsieur!... (il enlève un fleuret du sac de Triptolème, en casse le bouton sous son talon, en criant :) Me voilà!

(Fausse sortie.)

CHRISTINE.

Il va se battre!...

## ARMAND.

Triptolème!... Bah! laissons-le dormir!... Ah! il n'a peutêtre pas d'armes, ce brave comprometteur de femmes! (" prend le deuxième fleuret.) Allons!...

(Il sort par la haie.)

LA . VOIX DU DOMESTIQUE.

Qui vive!

LA VOIX D'ARMAND.

L'ennemi... en garde!

## SCÈNE XIV

# TRIPTOLEME, endormi; CHRISTINE.

CHRISTINE, venant sur la scène.

Il est parti sans son compagnon! (Appelant.) Monsieur Triptolème! (on entend le cliqueis des épées.) Entendez-vous ce bruit?... (A elle-même.) Quel bruit, mon Dieu!...

TRIPTOLEME, revant.

Il est bien bon, ton café!...

CHRISTINE, le secouant.

Monsieur... éveillez-vous donc!

TRIPTOLÈME, rèvant.

Bon, mais pas assez chaud !...

#### CHRISTINE.

Oh! ce bruit!... Et si Armand allait être blessé!... tué peut-être!...

TRIPTOLÈME, révant.

Encore un petit morceau de sucre!...

(Le bruit cesse.)

## CHRISTINE.

Le bruit cesse!... Qu'est-il arrivé?... Courons!... (Elle va sortir, quand Armand paraît par la haie; il tient son habit à la main.) Lui!... (Avec joie.) Ah! mon Dieu!...

(Elle reste à l'écart.)

# SCÈNE XV

# ARMAND, TRIPTOLEME, CHRISTINE.

ARMAND, regardant Triptolème.

Il dort encore!... Triptolème! (Plus fort et le secouant.) Triptolème! allons donc! faut-il employer du tonnerre?

## TRIPTOLÈME, s'éveillant.

Eh bien, quoi?... J'entends bien!... je ne dors pas!... à qui en as-tu avec ton tonnerre?...

## ARMAND.

Eh! je viens de me battre, mon ami, à la lueur d'une lanterne... Sais-tu qu'il est bon, ton coupé de revers?

#### TRIPTOLÈME.

Quoi! malheureux!... te battre sans moi!... et avec qui?...

#### ARMAND.

L'homme aux cent mille lettres! Et quel bonheur! c'est le même qui portait ces horribles gants, tu sais?

## TRIPTOLÈME.

L'homme des Italiens?

ARMAND.

J'ai pris ma revanche, sois tranquille! Allons! j'ai le bras piqué, serre-le-moi un peu.

CHRISTINE, à part. -

Il est blessé!

TRIPTOLÈME, relevant la manche du bras blessé.

Fichtre! mais ton sang coule!...

ARMAND.

Oui, pour elle... Oh! je suis bien content, va!...

CHRISTINE, se montrant et d'une voix très-douce.

Jean, voulez-vous mon mouchoir?

ARMAND, à part.

Elle!... c'était... c'était Christine!...

CHRISTINE.

Enveloppez donc mieux voire bras, Armand!

#### ARMAND.

Armand, tout court! vous me manquez de respect, Louison. (Il se lève et la fait descendre un peu à l'écart.) Savez-vous, Louison, dans quelle relation votre maîtresse était avec monsieur de Marveilles?

CHRISTINE, lui donuant la lettre.

Lisez!

(Armand lit bas.)

#### TRIPTOLÈME.

Encore une! ca fait... Oh! je n'ose pas compter... (Regardant christine, à part.) Je commence à voir clair dans le personnel du château!

ARMAND.

Ah! Christine! c'est donc yous!...

#### CHRISTINE.

C'est moi, mon ami, mais moi compromise; car vous aurez beau faire, monsieur de Marveilles ira dire que j'ai un amant.

#### TRIPTOLÈME.

Il n'y a qu'un homme qui puisse empêcher de dire cela : c'est un mari!...

(Après ces mots, il prend une chaise, s'assied, et, peu à peu, cède au sommeil.)

#### CHRISTINE.

Quoi! Armand... non, Jean, mon brave frère d'autrefois, vous voudriez, vous riche et glorieux, d'une pauvre femme compromise et ruinée?...

(On entend de nouveau les violons des ménétriers jouant l'air: Vive l'amour! qui continue jusqu'à la fin.)

#### ARMAND.

Christine, entendez-vous?

CHRISTINE.

« Vive l'amour! »

ARMAND, s'agenouillant.

Christine, nous avons commencé la vie ensemble, voulez-vous la finir ensemble?...

#### CHRISTINE.

Je vous répondrai... (Elle lui tend la main et le relève.) à Valsseurs!

TRIPTOLÈME, endormi, fredomant.

Et tant que Dieu fera durer le monde, On chantera : vive, Vive l'amour!

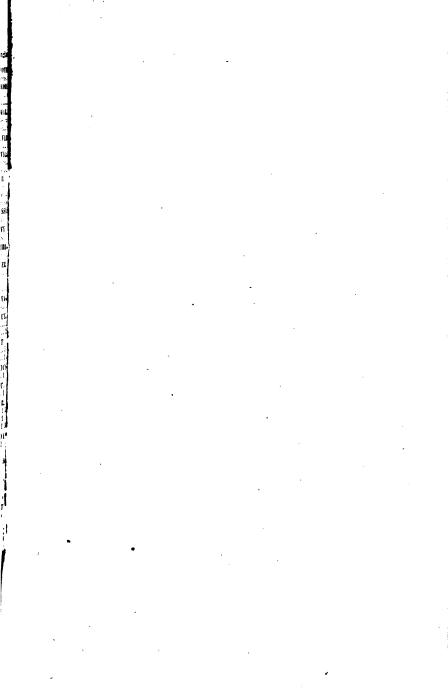
FIN

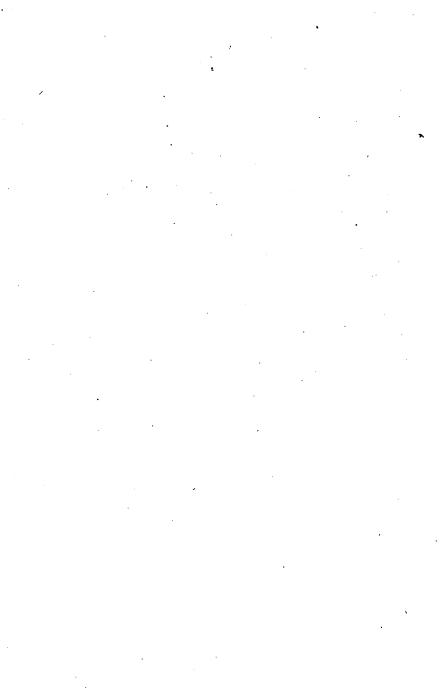
• . • • 



# Pièces de théâtre, belle édition, format grand in-18 anglais.

	. c.	JULES SANDRAU. [. o.	CHARLES POTRON.
F. PONSARD.	i 50		Un Feu de Pa ile, comédie 1
Agnès de Méranie, tragé !ie		ALEX. DUMAS FILS.	AUGUSTINE BROHAN.
Charlotte Corday, tragédie	4 50	La Dame aux Camelias, drame. 1 50	Les Métamoi phoses de l'Amour,
Horace et Lydie, comédie	<i>i</i>	Diame aux Camenas, urame. 1 60	enniédie
Ulyase, tragédie		Diane de Lys, drame	
L'Honneur et l'Argent, com		Le Demi-Monde, comedie 2	J. DE PRÉMABAY.
La Bourse, comédie	: :	Mme EMILE DE GIRABDIN.	Les Droits de l'Homme, com
ÉMILE AUGIER.	•	Lady Tartuffe, comédie 2	La Boulangère a des écus, dr 1
Gabrielle, comédie		C'est la faute du Mari, com 1	RAOUL BRAVARD.
La Ciguë, comédir	50	La Joie fait peur, comédie 1 50	Louise Miller, drame 2
L'Aventurière, comédie		Le Chapeau d'un Horloger, c 1	TH. DE BANVILLE.
		Une Femme qui déteste son	Le beau Léandre, comédie 1
L'Homme de bien, comédie L'Habit vert, proverbe		Mari, comédie 1	Le Cousin du Roi. comedie 14
La Chasse au Roman, comédie.		L'Ecole des Journalistes, com 1	. DUMANOIR.
Sapho, opéra		PJ. BARBIER.	L'École des Agueaux, comédie 1
		Un Poëte, drame 2	Le Camp des Bourgeoises, c 1
Diane, drame	50	André Chénier, drame 1	Les Femmes terribles, comedie 1
Philiberte, comédie		L'Ombre de Molière, à-propos. • 75	LE COMTE D'ASSAS
La Pierre de touche, comédie.	50	Le Berceau, comédie 1	La Vénus de Milo, comédie, 1
		MARIO UCHARD.	1
Le Gendre de M. Poirier, com Ceinture dorée, comédie		la Fiammina, comédie 2	LÉON HALÉVY
Le Mariage d'Olympe, com		Le Retour du Mari, comédie. 2	Ce que Fille veut, comédie 1
La Jeunesse, comédie		FÉLICIEN MALLRFILLE.	PAGÉSIS & DE CHAMBRAI
Les Lionnes pauvres, comédie.		Les Mères repenties, drame 2 »	Comment la Trouves-tu? com. 1
Un beau Mariage, comédie		LOUIS RATISBONNE.	ÉDOUARD MEYER.
GEORGE SAND.	•	Héro et Léandre, drame 1	Struensee, drame 1
Le Démon du Foyer, comédie.	1 50	ROGER DE BEAUVOIR.	H. LUCAS.
			Meuée, tragédie 1
Le Pressoir, drame Les Vacances de Pandolphe, c.e.		La Raisin, comédie 1 50 P. FOUCHER ET REGNIER.	DUHOMME ET SAUVAGI
	• •		La Servante du Roi, drame 2
RUGENE SCRIBE.	.	La Joconde, comedie 2	
la Czariue, drame		PAUL DR MUSSET.	FERDINAND DUGUE.
Feu Lionel, comedie		La Revanche de Lauzun, com 15	France de Simiers, drame 2
Les Doigts de Pée, comédie		Christine, roide Suede, comed. 1 50	William Shakspearc, drame 2
Rêves d'amour, comédie		CHARLES ROMOND.	CAMILLE DOUCET
La Fille de trente ans, comédie		La Florentine, drame 1 50	Les Ennemis de la Maison, c. 1
MÉRY.		ADOLPHE DUMAS.	T . D
			Le Fruit défendu, comédie 1
Guaman le Brave, drame		L'Ecole des Familles, comédie. 1	
Le Sage et le Fou, comédie.	1 50		DECOURCELLE, THIBOUS
Le Sage et le Fou, comédie	2 .	L'École des Familles, comédie. 1	DECOURCELLE, THIBOUS Je dine ches ma Mère, com 1
Le Sage et le Fou, comédie. : Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, com	1 50 2	L'Ecole des Familles, comédie. 1 : ERNEST SERRET.	DECOURCELLE, THIBOUS Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARDOU.
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, com Herculanum, opéra	1 50 1 •	L'École des Familles, comédie. 1 »  RRNRST SERRET.  Les Familles, comédie 1 50	DECOURCELLE, THIBOUS Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARDOU. La Taverne, comedic
Le Sage et le Fou, comédie. : Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, com	1 50 1 •	L'Ecole des Femilles, comédie. 1 »  ERNEST SERRET.  Les Familles, comédie	DECOURCELLE, THIBOUS Je dine ches ma Mère, com. 1 VICTORIEN SARDOU La Taverne, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, com Herculanum, opéra	1 50 1 •	L'École des Femilles, comédie. 1 s ERNEST SERRET. Les Familles, comédie	DECOURCELLR, THIBOUS Je dine chez ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARDOU. La Taverne, comedie
Le Sage et le Fou, comédie. : Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, coan Herculanum, opéra LATOUR DE St-YBAR Rosemonde, tragédie	1 50 1 •	L'École des Familles, comédie. 1 » ERNEST SERRET.  Les Familles, comédie	DECOURCELLR, THIBOUS Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARBOU La Taverne, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, con Herculanum, opéra LATOUR DE St-YBAR Rosemonde, tragédie LEON GOZLAN	1 50 2 ; 1 ; 1 ;	L'École des Femilles, comédie. 1 s ERNEST SERRET. Les Familles, comédie	DECOURCELLR, THIBOUS Je dine chez ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARDOU. La Taverne, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfent, drame Aimons notre prochain, cont Herculanum, opéra LATOUR DE S'-YBAR Rosemoude, tragédie LÉON GOZLAN Le Gâteau des Reines, comédie.	1 50 2 . 1 . 1 . 8 .	L'École des Familles, comédie. 1 s ERNEST SERRET.  Les Familles, comédie	DECOURCELLR, THIBOUS Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARBOU La Taverne, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, con Herculanum, opéra LATOUR DE St-YBAR Rosemonde, tragedie LEON GOZLAN LEON GOZLAN Le Gâteau des Reines, comédie. Le Famille Lambert, comédie.	1 50 2 3 1 3 1 3 1 3 1 3	L'École des Familles, comédie. 1 a ERNEST SERRET.  Les Familles, comédie. 2 a Un mauvais Riche, comédie. 2 a Un mauvais Riche, comédie. 2 b L'Anneau de Fer, comédie 1 50 ÉDOUARD FOUSSIER.  Une Journée d'Agrippa, com. 1 50 Le Temps perdu, comédie 1 50 Les Lionnes pauvres, comédie. 2 a	DECOURCELLR, THIBOUS Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARIDOU La Taverne, comedie
Lo Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, com Herculanum, opéra LATOUR DE SI-YBAR Rosemonde, tragédie LEON GOZLAN Le Gâtesu des Reines, comédie. Le Famille Lambert, comédie. Un petit bout d'Oreille, com	1 50 2 3 1 3 1 3 1 3 1 3	L'École des Femilles, comédie. 1 »  LENREST SERRET.  Les Familles, comédie	DECOURCELLR, THIBO US Je dine ches ma Mère, com. 1 VICTORIEN SARBOU. La Taverne, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, con Herculanum, opéra LATOUR DE S'-YBAR Rosemonde, tragédie LEON GOZLAN LE Gâteu des Reines, comédie. La Famille Lambert, comédie. Un petit bout d'Oreille, com BRN EST LEGOUYÉ.	1 50 2 1 1 1 1 1 2 1	L'École des Familles, comédie. 1 »  ERNEST SERRET.  Les Familles, comédie	DECOURCELLR, THIBOUS Je dine ches ma liere, com. 1 VICTORIEN SARDOU. La Taverne, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, com Herculanum, opéra LATOUR DE SI-YBAR Rosemonde, tragedie LEON GOZLAN Le Gâteau des Beines, comédie. La Famille Lambert, comédie. Un petit bout d'Oreille, com RRNEST LEGOUYE. Par droit de Conquête, coméd.	1 50	L'École des Familles, comédie. 1 »  LRNEST SERRET.  Les Familles, comédie	DECOURCELLR, THIBOUS Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARBOU. La Tarerue, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, cont Herculanum, opèra LATOUR DE S'-YBAR Rosemonde, tragedie LEON GOZLAN Le Gâteau des Reines, comédie. Lu Famille Lambert, comédie. Un petit bout d'Oreille, com ERNEST LEGOUYÉ. Par droit de Conquête, coméd. Le Pamphlet, comédie.	1 50	L'École des Femilles, comédie. 1  LERNEST SERRET.  Les Familles, comédie	DECOURCELLR, THIBO US Je dine ches ma Mère, com. 1 VICTORIEN SARBOU. La Taverne, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, con Herculanum, opéra LATOUR DE SI-YBAR Rosemonde, tragédie LEON GOZLAN LEON GOZLAN LE Gâteu des Reines, comédie. La Famille Lanbert, comédie. Un petit bout d'Oreille, con ERNEST LEGOUVÉ. Par droit de Conquête, coméd. Le Pamphlet, comédie.	1 50 1	L'École des Femilles, comédie. 1  LERNEST SERRET.  Les Familles, comédie	DECOURCELLR, THIBOUS Je dine ches ma liere, comm. 1 VICTORIEN SARDOU. La Taverne, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, com Herculanum, opéra LATOUR DE SI-YBAR Rosemonde, tragédie LEON GOZLAN Le Gâtesu des Reines, comédie. Lu Famille Lambert, comédie. Un petit bout d'Oreille, com ERNEST LEGOUYÉ. Par droit de Conquête, coméd. Le Pamphlet, comédie VICTOR SÉJOUR. Richard III, drame	1 50 1	L'École des Femilles, comédie. 1 »  LRNRST SERRET.  Les Familles, comédie	DECOURCELLR, THIBOUS Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARBOU. La Taverue, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, con Herculanum, opéra LATOUR DE SI-YBAR Rosemonde, tragédic LEON GOZLAN Le Gâteau des Reines, comédie. Lu Famille Lambert, comédie. Un petit bout d'Oreille, com ERNEST LEGOUVÉ. Par droit de Conquête, coméd. Le Pamphlet, comédie VICTOR SÉJOUR. Richard III, drame	1 50	L'École des Femilles, comédie. 1  LENEST SERRET.  Les Familles, comédie	DECOURCELLR, THIBOUS Je dine ches ma liere, comm. 1 VICTORIEN SARDOU. La Taverne, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, com Herculanum, opéra LATOUR DE SI-YBAR Rosemonde, tragédie LEON GOZLAN Le Gâteau des Reines, comédie. Le Famille Lambert, comédie. Un petit bout d'Oreille, com ERNEST LEGOUYÉ. Per droit de Conquête, coméd. Le Pamphlet, comédie VICTOR SÉJOUR. Richard Itl, drame Les Noces vénitienues, drame André Gérard, drame	1 50	L'École des Familles, comédie. 1  LENEST SERRET.  Les Familles, comédie	DECOURCELLR, THIBO US Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARBOUL. La Taverne, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, cont Herculanum, opèra LATOUR DE S'-YBAR Rosemonde, tragédie LEON GOZLAN Le Gâteau des Reines, comédie. Lu paetit bout d'Oreille, com ERNEST LEGOUYÉ. Par droit de Conquête, comédie. Le Pamphlet, comédie VICTOR SÉJOUR. Richard III, drame Les Noces vénitiennes, drame André Gèrard, drame Le Martyre du cœur, drame Le Mertyre du cœur, drame	1 50 2 3 1 3 1 3 1 3 1 50 1 3 2 3 2 3 2 3 2 3	L'École des Femilles, comédie. 1 »  LENREST SERRET.  Les Familles, comédie	DECOURCELLR, THIBO US Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARDOU. La Taverne, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, com Herculanum, opéra LATOUR DE SI-YBAR Rosemonde, tragedie LEON GOZLAN Le Gâteau des Beines, comédie. La Famille Lambert, comédie. Un petit bout d'Oreille, com ERNEST LEGOUYÉ. Par droit de Conquête, coméd. Le Pamphlet, comédie VICTOR SÉJOUR. Richard III, drame Les Noces vánitiennes, drame André Gérard, drame Le Valetot brun, comédie Le Valetot brun, comédie	1 50 2 3 1 3 1 3 1 3 1 5 1 5 1 5 2 3 2 3 2 3 2 3 2 3 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3	L'École des Familles, comédie. 1  LENEST SERRET.  Les Familles, comédie	DECOURCELLR.THIBOUS Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARBOU. La Taverue, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimous notre prochain, com Herculanum, opèra LATOUR DE S'-YBAR Rosemonde, tragédie LEON GOZLAN Le Gâtesu des Reines, comédie. Lu Patrille Lambert, comédie. Un petit bout d'Oreille, com RRNEST LEGOUYÉ. Par droit de Conquête, coméd. Le Pamphlet, comédie VICTOR SEJOUR. Richard ill, drame Les Noces vénitiennes, drame Le Martyre du cœur, drame Le Martyre du cœur, drame Les Grands Vassaux, drame Les Grands Vassaux, drame	1 50 2 3 1 1 1 1 1 50 1 1 50 1 1 50 1 1 50 1 1 50 1 1 50 1 1 1 50	L'École des Femilles, comédie. 1  LENREST SERRET.  Les Familles, comédie. 2  Que dira le Monde? comédie. 2  L'Anneau de Fer, comédie. 2  L'Anneau de Fer, comédie. 1  De Juriss Riche, comédie. 1  L'Anneau de Fer, comédie. 1  L'Anneau de Fer, comédie. 1  Les Lionnes perdu, comédie. 1  Les Lionnes paurres, comédie. 2  Un beau mariage, comédie. 2  LE NIC de Bohème, comédie. 1  LÉON LAYA.  Les Jeunes Gens, comédie. 1  LE Jeunes Gens, comédie. 1  LE Duc Job, comédie. 1  LE Duc Job, comédie. 1  LE MARQUIS DE BELLOY.  Pythias et Demon, comédie. 1  Larel Demon, comédie. 1  LE MARQUIS DE BELLOY.	DECOURCELLR, THIBO US Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARBOUL. La Taverne, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, con Herculanum, opèra LATOUR DE SI-YBAR Rosemonde, tragédie LEON GOZLAN Le Gâtesu des Reines, comédie. Lu Famille Lambert, comédie. Un petit bout d'Oreille, com ERNEST LEGOUVÉ. Par droit de Conquête, coméd. Le Pamphlet, comédie VICTOR SÉJOUR. Richard III, drame Les Noces vénitiennes, drame Le Martyre du cœur, drame Le Metyre du cœur, drame Le l'aletot brun, comédie Les Girands Vassaux, drame Les Girands Vassaux, drame Les Girands Vassaux, drame Les Tireuse de cartes, drame.	1 50 2 3 1 1 1 1 1 50 1 1 50 1 1 50 1 1 50 1 1 50 1 1 50 1 1 1 50	L'École des Familles, comédie. 1  LENEST SERRET.  Les Familles, comédie	DECOURCELLR, THIBOUS Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARDOU. La Taverne, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, com Herculanum, opèra LATOUR DE SI-YBAR Rosemonde, tragédie LEON GOZLAN Le Gâtesu des Reines, comédie. Lu Famille Lambert, comédie. Lu Famille Lambert, comédie. Le Pamille Lambert, comédie. Le Pamille Louiser, comédie. Le Pamphiet, comédie Le NeCTOR SÉJOUR Richard ill, drame Les Noces vénitiennes, drame Le Martyre du cœur, drame Le Paletot brun, comédie Les Grands Vassaux, drame La Tireuse de cartes, drame OCTAVE FEUILLET	1 50 2 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31	L'École des Femilles, comédie. 1  LENREST SERRET.  Les Familles, comédie. 2  Que dira le Monde? comédie. 2  L'Anneau de Fer, comédie. 2  L'Anneau de Fer, comédie. 1  De Juriss Riche, comédie. 1  L'Anneau de Fer, comédie. 1  L'Anneau de Fer, comédie. 1  Les Lionnes perdu, comédie. 1  Les Lionnes paurres, comédie. 2  Un beau mariage, comédie. 2  LE NIC de Bohème, comédie. 1  LÉON LAYA.  Les Jeunes Gens, comédie. 1  LE Jeunes Gens, comédie. 1  LE Duc Job, comédie. 1  LE Duc Job, comédie. 1  LE MARQUIS DE BELLOY.  Pythias et Demon, comédie. 1  Larel Demon, comédie. 1  LE MARQUIS DE BELLOY.	DECOURCELLR, THIBOUS Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARBOU. La Taverue, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, cont Herculanum, opera LATOUR DE S'-YBAR Rosemonde, tragédie LEON GOZLAN Le Gâtesu des Reines, comédie. Lu petit bout d'Oreille, com RRNEST LEGOUYÉ. Par droit de Conquête, comédie. Le Pamphlet, comédie VICTOR SÉJOUR. Richard III, drame Le Sanghet, drame Le Martyre du cœur, drame Le Martyre du cœur, drame Le Mertyre du cœur, drame Le Sietot brun, comédie Les Grand Vassaux, drame La Tireuse de cartes, drame OCTAYE FEUILLET Le Pour et le Contre, comédie.	1 50 2 3 1 3 1 3 1 3 1 50 1 1 3 1 50 1 1 50 1 1 2 3 1 2 2 3 1 3 1 2 2 3 1 3 1 2 2 3 1 3 1	L'École des Familles, comédie. 1  LENREST SERRET.  Les Familles, comédie	DECOURCELLR, THIBOUS Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARDOU. La Taverne, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, com Herculanum, opèra LATOUR DE SI-YBAR Rosemonde, tragédie LEON GOZLAN Le Gâteau des Reines, comédie. La Famille Lambert, comédie. Lun petit bout d'Oreille, com RRNEST LEGOUVÉ. Per droit de Conquête, coméd. Le Pamphlet, comédie VICTOR SEJOUR. Richard Itl, drame Les Noces vénitienues, drame Le Paleott brun, comédie Le Paleott brun, comédie Les Grands Vassaux, drame La Tireuse de cartes, drame OCTAVE FEUILLET Le Pour et le Contre, comédie	1 50 2 3 1 3 1 3 1 50 1 50 1 50 2 3 2 3 2 3 2 3 2 3 3 1 5 3 1 5 6 5 7 1	L'École des Femilles, comédie. 1  LENREST SERRET.  Les Familles, comédie. 2  Que dira le Monde? comédie. 2  L'Anneau de Fer, comédie. 2  L'Anneau de Fer, comédie. 1  De Journe d'Agrippa, com. 1  Les Lionnes pauvres, comédie. 2  L'EMPE PERSER.  Les Lionnes pauvres, comédie. 2  HENRY MURGER.  LE Vie de Bohème, comédie. 1  LÉON LAYA.  Les Jeunes Gens, comédie. 1  LE Jeunes Gens, comédie. 1  LE Jeunes Gens, comédie. 1  LE Duc Job, comédie. 1  LE MARQUIS DE BELLOY.  Pythias et Demon, comédie. 1  J. AUTRAN.  LE Fille d'Eschyle, tragédie. 1  LE Fille d'Eschyle, tragédie. 1  ARMAND BARTHET.	DECOURCELLR, THIBOUS Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARBOU. La Taverue, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimous notre prochain, cont Herculanum, opèra LATOUR DE S'-YBAR Rosemonde, tragedie LEON GOZLAN Le Gâteau des Reines, comédie. Lu petit bout d'Oreille, com RRNEST LEGOUYÉ. Per droit de Conquête, comédie. Un petit bout d'Oreille, com VICTOR SEJOUR Richard III, drame Le Noces vénitiennes, drame Le Martyre du cœur, drame Le Martyre du cœur, drame Le Martyre du cœur, drame Le Tireuss de cartes, drame OCTAVE FEUILLET Le Pour et le Contre, comédie La Grise, comédie La Grise, comédie Péril en la demeure, comédie Péril en la demeure, comédie Péril en la demeure, comédie	1 50 2 3 1 3 1 3 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5	L'École des Familles, comédie. 1  LE RANEST SERRET.  Les Familles, comédie	DECOURCELLR.THIBOUS Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARDOU. La Taverne, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, com Herculanum, opéra LATOUR DE SI-YBAR Rosemonde, tragedie LEON GOZLAN Le Gâteau des Beines, comédie. La Famille Lambert, comédie. Un petit bout d'Oreille, com KRNEST LEGOUVÉ. Par droit de Conquête, coméd. Le Pamphlet, comédie VICTOR SEJOUR. Richard III, drame Les Noces vénitiennes, drame Le Martyre du œur, drame Le Valect brun, comédie OCTAVE FEUILLET Le Pour et le Contre, comédie Peril en la demeure, comédie Peril en la demeure, comédie Le Villege, comédie Lev Villege, comédie Peril en la demeure, comédie Lev Villege, comédie	1 50 1 1 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	L'École des Familles, comédie. 1  LE RANEST SERRET.  Les Familles, comédie. 2  Que dira le Monde? comédie. 2  L'Anneau de Fer, comédie. 1  Les Lioures paures, comédie . 1  Les Lioures paures, comédie. 1  JALYA.  Les Jeunes Grus, comédie. 1  LEON LAYA.  Les Jeunes Grus, comédie. 1  LEON LAYA.  Les Jeunes Grus, comédie. 1  LEON LAYA.  Les Jeunes Comèdie. 1  LE Duc Job, comédie. 1  LE Duc Job, comédie. 1  LE Duc Job, comédie. 1  LE Tille d'Eschyle, tragédie. 1  LA TILL d'Eschyle, tragédie. 1  LE Manan DBARTHET.  Le Moineau de Lesbie, com. 1  Le Chemin de Corinthe, com. 1  Le Chemin de Corinthe, com. 1  Le Chemin de Corinthe, com. 1	DECOURCELLR.THIBOUS Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARBOU. La Taverue, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimous notre prochain, com Herculanum, opèra LATOUR DE S'-YBAR Rosemonde, tragédie LEON GOZLAN Le Gâtesu des Reines, comédie. Lu petit bout d'Orelile, com RRNEST LEGOUYÉ. Par droit de Conquête, comédi. Le Pamphilet, comédie VICTOR SEJOUR Richard III, drame Les Noces vénitienues, drame Le Martyre du cœur, drame Le Martyre du cœur, drame Le Sirands Vassaux, drame La Tireuss de cartes, drame OCTAVE FEUILLET Le Pour et le Contre. comédie La Crise, comédie Péril en la demeure, comédie. Le Villege, comédie La Fèse, couédie	1 50 1 1 1 50 1 1 50 1 1 50	L'École des Familles, comédie. 1  LENREST SERRET.  Les Familles, comédie. 2  Que dira le Monde? comédie. 2  L'Anneau de Fer, comédie	DECOURCELLR, THIBOUS Je dine ches ma liere, comm. 1 VICTORIEN SARDOU. La Taverne, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, com Herculanum, opéra LATOUR DE SI-YBAR Rosemonde, tragedie LEON GOZLAN Le Gâteau des Beines, comédie. La Famille Lambert, comédie. Un petit bout d'Oreille, com RRNEST LEGOUVE. Par doit de Conquête, comédie. Le Pamphlet, comédie VICTOR SÉJOUR. Richard III, drame Le Noces vénitennes, drame Le Martyre du cœur, drame Le Martyre du cœur, drame Le Taireus de cartes, drame OCTAVE FEUILLET Le Dur et le Contre. comédie Péril en la demeure, comédie Péril en la demeure, comédie Péril en la demeure, comédie Le Villege, comédie Le Villege, comédie Le Villege, comédie Le Fée, comédie La Tireus de cartes, drame Péril en la demeure, comédie Péril en la demeure, comédie Le Villege, comédie	1 50 1 1 1 50 1 1 50 1 1 50	L'École des Familles, comédie. 1  LERNEST SERRET.  Les Familles, comédie	DECOURCELLR.THIBOUS Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARDOU. La Taverne, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, com Herculanum, opèra LATOUR DE SI-YBAR Rosemonde, tragédie LEON GOZLAN Le Gâtesu des Reines, comédie. Lu Famille Lambert, comédie. Un petit bout d'Oreille, com ERNEST LEGOUVÉ. Par droit de Conquête, coméd. Le Pamphlet, comédie VICTOR SÉJOUR. Richard Ill, drame Les Noces vénitiennes, drame Le Martyre du cœur, drame Le Paletot brun, comédie Les Grands Vassaux, drame Le Tireuse de cartes, drame OCTAVE FEUILLET Le Pour et le Contre, comédie Le Tireus de cartes, drame Péril en la demeure, comédie Le Yilage, comédie Le Yilage, comédie Le Fée, comédie Le Roman d'un jeune homme	1 50 1 1 1 50 1 1 50 1 1 50	L'École des Familles, comédie. 1  LRNEST SERRET.  Les Familles, comédie. 2  Que dira le Monde? comédie. 2  L'Anneau de Fer, comédie. 1  Le BOULAR D'EUSSIER.  Un Journée d'Agrippa, com. 1  Les Liounes paurres, comédie. 1  Les Liounes paurres, comédie. 2  Un beau mariage, comédie. 1  LEON LAYA.  Les Jeunes Grus, comédie. 1  LE Duc Job, comédie. 1  LE Duc Job, comédie. 1  J. AUTRAN.  Les Fille d'Eschyle, tragédie. 1  Le Chemin de Corinthe, com. 1  Le Chemin de Lesbie, com. 1  JAUTRAN.  Le Soineau de Lesbie, com. 1  Le Chemin de Corinthe, com. 1  JANAND BARTHET.  Le Moineau de Lesbie, com. 1  JANAND BARTHET.  Le Moineau de Lesbie, com. 1  JULES LACROIX.	DECOURCELLR.THIBOUS Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARBOUL La Taverue, comedie
Le Sage et le Fou, comédie Le Chariot d'Enfant, drame Aimons notre prochain, com Herculanum, opéra LATOUR DE SI-YBAR Rosemonde, tragedie LEON GOZLAN Le Gâteau des Beines, comédie. La Famille Lambert, comédie. Un petit bout d'Oreille, com RRNEST LEGOUVE. Par doit de Conquête, comédie. Le Pamphlet, comédie VICTOR SÉJOUR. Richard III, drame Le Noces vénitennes, drame Le Martyre du cœur, drame Le Martyre du cœur, drame Le Taireus de cartes, drame OCTAVE FEUILLET Le Dur et le Contre. comédie Péril en la demeure, comédie Péril en la demeure, comédie Péril en la demeure, comédie Le Villege, comédie Le Villege, comédie Le Villege, comédie Le Fée, comédie La Tireus de cartes, drame Péril en la demeure, comédie Péril en la demeure, comédie Le Villege, comédie	1 50 1 1 1 50 1 1 50 1 1 50	L'École des Familles, comédie. 1  LERNEST SERRET.  Les Familles, comédie	DECOURCELLR.THIBOUS Je dine ches ma Mere, com. 1 VICTORIEN SARDOU. La Taverne, comedie





This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

